

Margherita Barsi

Curriculum vitae et studiorum

INFORMAZIONI PERSONALI

Data di nascita: 10.09.1983



PRESENTAZIONE

Ho una formazione giuridico – legale con Laurea Magistrale in Giurisprudenza con indirizzo internazionale.

Un periodo di collaborazione con l'Antenna di Milano del Parlamento Europeo ha contribuito a orientare i miei studi verso il Diritto Internazionale, Diritto dell'Unione Europea e Diritti Umani. Ho acquisito esperienza nelle Organizzazioni Internazionali lavorando presso gli uffici delle Nazioni Unite - World Food Programme, Hub di Brindisi. Ho frequentato un Master sul tema "Human Rights" organizzato presso la John Cabot University a Roma dall'United Nations Crime and Justice Research Institute (UNICRI), un Corso post laurea sulla tutela europea dei Diritti Umani - Unione Forense dei Diritti Umani con la sponsorship del Council of Europe e un Master breve in Diritto Industriale (ambiti approfonditi: diritto penale nell'Arte e nella Moda, protezione del brand, tutela del Made in Italy, diritti d'autore e contratti).

Da quattro anni svolgo una collaborazione professionale con l'Istituto degli Innocenti. Oltre all'attività di analisi, ricerca e monitoraggio in materia di tutela e promozione dell'infanzia e adolescenza, in particolare nell'area tematica della violenza e dell'abuso sessuale su minori, ho preso parte a progetti nazionali e internazionali, curandone le varie fasi e ho elaborato settimanalmente traduzioni specialistiche ITA-ENG e ENG-ITA. Ho avuto modo di acquisire particolare esperienza nella redazione di atti, disposizioni dirigenziali e gestire procedimenti amministrativi per l'intero iter, dalla ricognizione interna per l'eventuale disponibilità di personale interno all'Ente, fino alla redazione del verbale e successivi atti di presa d'atto e comunicazione dell'esito della selezione, utilizzando quotidianamente i diversi sistemi operativi in dotazione all'Ente. Da giugno 2022 ho l'opportunità di redigere abstract per la Rassegna Bibliografica Infanzia e Adolescenza - Centro nazionale di documentazione e analisi per l'infanzia e l'adolescenza e Centro di documentazione per l'infanzia e l'adolescenza Regione toscana.

Lavoro come freelance e sono Partner dello Studio Legale Barsi, a Lecce.

TITOLI DI STUDIO

- **Diploma di Maturità Classica**, conseguita in data 11 luglio 2002 presso il Liceo Ginnasio Classico Virgilio – Lecce
- **Laurea Magistrale in Giurisprudenza** conseguita in data 27 gennaio 2012 presso Libera Università Mediterranea “LUM Jean Monnet”, Casamassima (BA) con la votazione 96/110 discutendo una Tesi di Laurea in Diritto dell'Unione Europea dal titolo: “Il Mediatore Europeo e i metodi alternativi di risoluzione delle controversie nell'Unione Europea”
- **Iscrizione come Abogado Ejerciente** presso Ilustre Colegio de Abogados de Santa Cruz de la Palma, in data 28 ottobre 2014 (colegiado nr. 1871). Trasferimento, come Abogado Ejerciente presso Ilustre Colegio de Abogados de Madrid, in data 27 settembre 2016 (colegiado nr. 125179)
- **Iscrizione all'Ordine degli Avvocati di Taranto** (Avvocato Stabilito) in data 29 ottobre 2015, (tesserino nr. 3858)

ISTRUZIONE E FORMAZIONE

- **Master breve in Diritto Industriale, Industrial and Intellectual Property, Diritto della pubblicità, Made in Italy, Diritto d'Autore, Diritto penale nel settore arte e nel settore moda, Marchi e brevetti**, tenutosi a Prato, novembre - dicembre 2011, Altalex Formazione
- **Pratica forense**, Studio Legale Barsi – Lecce, da febbraio 2012 a ottobre 2014
- **Corso di formazione per Mediatori Professionisti**, Lecce, Formamed, aprile 2012
- **Summer School on Human Rights**, tenutosi presso UNICRI (United Nations Crime and Justice Research Institute) e John Cabot University – Roma, luglio 2012
- **Corso post laurea sulla Tutela europea dei Diritti Umani** tenutosi a Roma presso Unione Forense per la Tutela dei Diritti Umani e Consiglio d'Europa, novembre – dicembre 2012
- **Corso di Alta Specializzazione Data Protection Officer (DPO) – Privacy Specialist**, Regolamento Privacy (UE) 2016/679 tenutosi a Roma, novembre - dicembre 2018
- **Human Rights for Open Societies** – Corso di approfondimento sulla Convenzione Europea dei Diritti dell'Uomo con particolare riferimento all'esclusione delle minoranze nei processi decisionali. – Corso di specializzazione Utrecht University. ottobre 2020 – aprile 2021
- **Children's Human Rights** - Dagli standard internazionali di tutela dei diritti dei minori e sistemi di monitoraggio, ad aspetti del diritto internazionale e giustizia minorile. – Corso di specializzazione Université de Genève. novembre 2020 – maggio 2021

ESPERIENZA PROFESSIONALE

Roma Congressi

2001 - 2008

Chef d'Equipe in eventi internazionali/ Conference Programmer

Parlamento Europeo – Antenna di Milano**settembre 2005 – gennaio 2006**

Help-desk assistant: ricevimento e gestione delle istanze dei cittadini indirizzate al Mediatore Europeo.

Traduzioni.

Supporto ai funzionari nell'organizzazione e nella preparazione delle missioni dei manager dell'Ufficio di Milano al Parlamento Europeo a Strasburgo.

Ideazione e preparazione del programma multimediale "Filo diretto con il Parlamento Europeo" (gioco interattivo) per le scuole italiane su temi riguardanti l'Unione Europea, discussi e spiegati da Membri del Parlamento Europeo, della durata dell'intero anno scolastico. Il programma è stato trasmesso dalle televisioni regionali lombarde.

Liaison officer tra l'Ufficio di Milano, il Parlamento Europeo e la stampa italiana.

Partecipazione ad una sessione del Parlamento Europeo durante una missione a Strasburgo nel dicembre del 2005 (premiazione del Sakharov Prize), e intervista al Consulente Giuridico del Mediatore Europeo con lo scopo di inserire il documento nella tesi di laurea.

World Food Programme – Hub di Brindisi**luglio - agosto 2011**

Organizzazione e catalogazione Ufficio Documenti

Studio Legale Rodolfo Barsi, Lecce**febbraio 2012 – ottobre 2014**

Pratica legale

Pauric Sweeney - Designer**maggio – luglio 2012**

Consultant (Intellectual Property e Made in Italy)

Project Manager Assistant

Roma Congressi per AGI**novembre 2012 – novembre 2014**

Translators Coordinator

Coordinamento online dei traduttori per breaking news

New Media / Publishing Industry

Studio Legale Patanè, Firenze**maggio 2016 - ottobre 2017**

Contrattualistica nazionale e internazionale,
traduzioni legali lingua inglese

Studio Legale Rodolfo Barsi, Lecce**ottobre 2014 –ad oggi**

Avvocato – Partner

Studio legale

Translators4Children ONLUS**settembre 2015 – ad oggi**

Legal and International Relations Advisor

Privacy Consultant – Data Protection Officer

(attività pro bono, volontariato)

Gestione del processo di anonimizzazione delle cartelle cliniche e conservazione dei dati sensibili di minori.

LiquidLaw - Azienda Spinoff UniSalento**luglio 2019 – febbraio 2021**

Data Protection Officer

Referente per la Privacy nell'area territoriale Toscana per

rete di scuole di primo e secondo grado. Formazione e supporto

a dirigenti, professori e operatori scolastici in ambito privacy e gestione di dati sensibili dei minori.

Istituto degli Innocenti

marzo 2020 – dicembre 2020

Collaborazione professionale per attività di supporto tecnico -organizzativo, di natura specialistica, per l'attuazione di progetti di formazione e ricerca sui temi dell'infanzia e dell'adolescenza. Supporto alla progettazione nazionale ed europea. Attività amministrativa.

Istituto degli Innocenti

febbraio 2021 – febbraio 2022

Collaborazione professionale per attività di supporto giuridico-Specialistico per l'attuazione di progetti sui temi dell'infanzia, dell'adolescenza e della famiglia, anche in relazione alla gestione di procedimenti amministrativi e di risorse umane. Supporto alla progettazione nazionale ed europea.

Istituto degli Innocenti

marzo 2022 – marzo 2023

Collaborazione professionale per attività di supporto giuridico-Specialistico per l'attuazione di progetti sui temi dell'infanzia, dell'adolescenza e minori vittime di violenza e abusi sessuali. Gestione di procedimenti amministrativi e di risorse umane. Supporto alla progettazione nazionale ed europea.

Istituto degli Innocenti

marzo 2023 – marzo 2024

Collaborazione professionale per attività di supporto giuridico-Specialistico per lo svolgimento di attività di supporto all'attuazione di progetti sui temi dell'infanzia, dell'adolescenza e della famiglia.

CONOSCENZE ED ESPERIENZE LINGUISTICHE E INFORMATICHE

Lingua madre: Italiano

Corso di Inglese Livello Avanzato (C1 TOEFL)

ottobre – dicembre 2013

American Language & Education Center – Istituto Americano, Firenze

Ottima conoscenza della lingua inglese
Buona conoscenza della lingua spagnola
Buona comprensione del francese scritto

Traduttrice del racconto "Soli, lune e stelle" nel libro "I racconti del tempo del sogno" di M.R. Buri e A. Magagnino, Besa Editore (Nardò, LE)

Traduttrice, dall'inglese all'italiano, dei sottotitoli dei film "Torremolinos '73" e "Krisana" per il Festival del Cinema Europeo, Lecce.

Traduttrice di sottotitoli per programmi televisivi, canale RealTime (2014, 2015).

Traduttrice di narrativa per la collana "Crocevia", Ed. Besa Editore (Nardò, LE) (2014-2015)

Editing della seconda versione del Dizionario di Diplomazia e Relazioni Internazionali Italiano-Inglese, Inglese-Italiano, di M.R.Buri

Traduzioni di abstract, articoli, discorsi istituzionali, Rassegne e Rapporti, siti web (minori.it) (Istituto degli Innocenti, 2020-2024)

ECDL – European Computer Driving Licence

2002

Ottima conoscenza del pacchetto Office e dei principali programmi di grafica. Ottima conoscenza dei principali programmi di gestione protocollo e pec di Enti pubblici. Ottima capacità di navigare in Internet

PUBBLICAZIONI

- 1) Titolo: **Violence against women prevalence estimates, 2018: global, regional and national prevalence estimates for intimate partner violence against women and global and regional prevalence estimates for non-partner sexual violence against women: executive summary.**
Autore: Margherita Barsi
Rivista: Rassegna Bibliografica Infanzia e Adolescenza - Centro nazionale di documentazione e analisi per l'infanzia e l'adolescenza e Centro di documentazione per l'infanzia e l'adolescenza Regione toscana, Vol. 2/2022, pagg. 72-73, giugno 2022, ISSN 1723-2600
- 2) Titolo: **The state of the global education crisis: a path to recovery: executive summary.**
Autore: Margherita Barsi
Rivista: Rassegna Bibliografica Infanzia e Adolescenza - Centro nazionale di documentazione e analisi per l'infanzia e l'adolescenza e Centro di documentazione per l'infanzia e l'adolescenza Regione toscana, Vol. 2/2022, pagg. 76-77, giugno 2022, ISSN 1723-2600
- 3) Titolo: **Places and spaces: environments and children's well-being.**
Autore: Margherita Barsi
Rivista: Rassegna Bibliografica Infanzia e Adolescenza - Centro nazionale di documentazione e analisi per l'infanzia e l'adolescenza e Centro di documentazione per l'infanzia e l'adolescenza Regione toscana, Vol. 3/2022, pagg. 66-67, settembre 2022, ISSN 1723-2600
- 4) Titolo: **Handbook on European law relating to the rights of the child: 2022 edition.**
Autore: Margherita Barsi
Rivista: Rassegna Bibliografica Infanzia e Adolescenza - Centro nazionale di documentazione e analisi per l'infanzia e l'adolescenza e Centro di documentazione per l'infanzia e l'adolescenza Regione toscana, Vol. 3/2022, pagg. 68-69, settembre 2022, ISSN 1723-2600
- 5) Titolo: **Oltre il rosa e l'azzurro. Diritti dell'infanzia oltre gli stereotipi di genere**
Autore: Erika Bernacchi, Margherita Barsi
Rivista: <https://www.fila.it/it/it/diario-creativo/oltre-il-rosa-e-azzurro-diritti-infanzia-stereotipi-di-genere/>
- 6) Titolo: **Combating coercive control and psychological violence against women in the EU Member States**
Autore: Margherita Barsi

Rivista: Rassegna Bibliografica Infanzia e Adolescenza - Centro nazionale di documentazione e analisi per l'infanzia e l'adolescenza e Centro di documentazione per l'infanzia e l'adolescenza Regione toscana, Vol. 4/2022, pagg. 68-69, gennaio 2023, ISSN 1723-2600

- 7) Titolo: **The role of social protection in the elimination of child labour: evidence review and policy implications**
Autore: Margherita Barsi
Rivista: Rassegna Bibliografica Infanzia e Adolescenza - Centro nazionale di documentazione e analisi per l'infanzia e l'adolescenza e Centro di documentazione per l'infanzia e l'adolescenza Regione toscana, Vol. 4/2022, pagg. 70-71, gennaio 2023, ISSN 1723-2600
- 8) Titolo: **Extraterritorial jurisdiction and extradition legislation as tools to fight the sexual exploitation of children**
Autore: Margherita Barsi
Rivista: Rassegna Bibliografica Infanzia e Adolescenza - Centro nazionale di documentazione e analisi per l'infanzia e l'adolescenza e Centro di documentazione per l'infanzia e l'adolescenza Regione toscana, Vol. 1/2023, pagg. 70-71, marzo 2023, ISSN 1723-2600
- 9) Titolo: **Fare spazio alla paternità: essere padri in Italia tra nuovi modelli di welfare, lavoro e maschilità**
Autore: Margherita Barsi
Rivista: Rassegna Bibliografica Infanzia e Adolescenza - Centro nazionale di documentazione e analisi per l'infanzia e l'adolescenza e Centro di documentazione per l'infanzia e l'adolescenza Regione toscana, Vol. 2/2023, pagg. 22-23, giugno 2023, ISSN 1723-2600
- 10) Titolo: **Violenza di genere e violenza assistita: percorsi di accompagnamento**
Autore: Margherita Barsi
Rivista: Rassegna Bibliografica Infanzia e Adolescenza - Centro nazionale di documentazione e analisi per l'infanzia e l'adolescenza e Centro di documentazione per l'infanzia e l'adolescenza Regione toscana, Vol. 2/2023, pagg. 30-31, giugno 2023, ISSN 1723-2600
- 11) Titolo: **WeWorld Index 2022 : women and children breaking barriers to build the future**
Autore: Margherita Barsi
Rivista: Rassegna Bibliografica Infanzia e Adolescenza - Centro nazionale di documentazione e analisi per l'infanzia e l'adolescenza e Centro di documentazione per l'infanzia e l'adolescenza Regione toscana, Vol. 2/2023, pagg. 74-75, giugno 2023, ISSN 1723-2600
- 12) Titolo: **We care: atlante sulla salute sessuale, riproduttiva, materna, infantile e adolescenziale nel mondo**
Autore: Margherita Barsi
Rivista: Rassegna Bibliografica Infanzia e Adolescenza - Centro nazionale di documentazione e analisi per l'infanzia e l'adolescenza e Centro di documentazione per l'infanzia e l'adolescenza Regione toscana, Vol. 3/2023, pagg. 60-61, settembre 2023, ISSN 1723-2600
- 13) Titolo: **Global Girlhood Report 2023: Girls at the centre of the storm. Her planet, her future, her solutions**
Autore: Margherita Barsi

Rivista: Rassegna Bibliografica Infanzia e Adolescenza - Centro nazionale di documentazione e analisi per l'infanzia e l'adolescenza e Centro di documentazione per l'infanzia e l'adolescenza Regione toscana, Vol. 4/2023, pagg. 64-65, gennaio 2024, ISSN 1723-2600

14) Titolo: **Progress on Children's Well-Being: Centring child rights in the 2030 Agenda**

Autore: Margherita Barsi

Rivista: Rassegna Bibliografica Infanzia e Adolescenza - Centro nazionale di documentazione e analisi per l'infanzia e l'adolescenza e Centro di documentazione per l'infanzia e l'adolescenza Regione toscana, Vol. 4/2023, pagg. 66-67, gennaio 2024, ISSN 1723-2600

15) Titolo: **Care-experienced young people's reflections on their relationship to and use of alcohol: a qualitative exploration**

Autore: Margherita Barsi

Rivista: Rassegna Bibliografica Infanzia e Adolescenza - Centro nazionale di documentazione e analisi per l'infanzia e l'adolescenza e Centro di documentazione per l'infanzia e l'adolescenza Regione toscana, Vol. 4/2023, pagg. 68-69, gennaio 2024, ISSN 1723-2600

16) **Stesura del reference giuridico e redazione del quadro normativo regionale (Capitolo III) della Sesta relazione sullo stato di attuazione della legge 149/2001.**

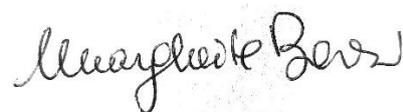
17) **Traduzioni di siti web (minori.it) e revisioni ed editing di traduzioni**

Ottima capacità di lavorare in gruppo maturata in diverse occasioni di team working.

Esperienze di problem solving in contesti internazionali. Open minded, proattiva, con spirito di iniziativa e abilità di multitasking e di job scheduling.

Firenze, 1.05.2024

Margherita Barsi



La sottoscritta, consapevole che in caso di dichiarazioni mendaci o non più rispondenti a verità e di formazione di atti falsi, si applicheranno le sanzioni penali richiamate dall'art. 76 D.P.R. n. 445/2000, e che, ai sensi dell'art. 75 del citato decreto, decadrà dai benefici eventualmente conseguenti al provvedimento emanato sulla base della dichiarazione non veritiera, sotto la sua personale responsabilità:

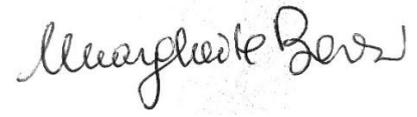
DICHIARA

che ogni stato, qualità personale, fatto dichiarato nel presente curriculum vitae corrisponde al vero e ogni attestato e/o certificato allegato al presente curriculum vitae o alla domanda presentata corrispondono all'originale.

Autorizzo il trattamento dei miei dati personali ai sensi del Regolamento Privacy (UE) 2016/679.

Firenze, 1.05.2024

Margherita Barsi

A handwritten signature in black ink, reading "Margherita Barsi". The signature is written in a cursive style with a large initial 'M' and 'B'.